

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	3 921 974	579 124
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	12 167 623	11 641 874
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		97 300
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>16 089 597</u>	<u>12 318 298</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	9 833 000	4 543 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	5 713 632	3 856 237
Revenus reportés (note 11)	13	848 386	430 807
Dette à long terme (note 12)	14	40 136 501	41 543 541
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<u>56 531 519</u>	<u>50 373 585</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(40 441 922)</u>	<u>(38 055 287)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	88 570 685	84 477 768
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	71 288	49 538
Autres actifs non financiers (note 15)	21	51 372	348 675
	22	<u>88 693 345</u>	<u>84 875 981</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>48 251 423</u>	<u>46 820 694</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009		Réalizations 2009		Total	Réalizations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	19 494 900	20 683 237			20 683 237	19 528 301
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 661 200	1 413 782			1 413 782	1 252 280
Quotes-parts	3						
Transferts	4	1 080 900	807 167			807 167	567 865
Services rendus	5	1 659 400	1 941 857			1 941 857	2 193 691
Imposition de droits	6	831 500	1 194 442			1 194 442	1 148 869
Amendes et pénalités	7	746 000	999 000			999 000	929 368
Intérêts	8	279 100	262 922			262 922	428 082
Autres revenus	9	689 600	217 423			217 423	996 908
	10	26 442 600	27 519 830			27 519 830	27 045 364
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		1 345 327			1 345 327	2 233 555
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						25 837
Autres	15						1 906 000
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		1 345 327			1 345 327	4 165 392
	18	26 442 600	28 865 157			28 865 157	31 210 756
Charges							
Administration générale	19	4 894 600	4 563 575	421 465		4 985 040	4 743 434
Sécurité publique	20	5 748 400	5 407 154	309 357		5 716 511	5 309 903
Transport	21	3 645 000	4 182 519	997 822		5 180 341	4 492 851
Hygiène du milieu	22	4 145 800	4 226 827	1 052 622		5 279 449	5 256 181
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	865 000	758 440			758 440	1 581 900
Loisirs et culture	25	3 445 200	3 511 471	112 066		3 623 537	2 924 482
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	1 980 500	1 891 109			1 891 109	1 653 856
Amortissement des immobilisations	28		2 893 332	(2 893 332)			
	29	24 724 500	27 434 427			27 434 427	25 962 607
Excédent (déficit) de l'exercice	30	1 718 100	1 430 730			1 430 730	5 248 149

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009		2008
		Budget	Réalizations	Réalizations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 718 100	1 430 730	5 248 149
Moins: revenus d'investissement	2 ()	(1 345 327)	(4 165 392)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	1 718 100	85 403	1 082 757
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4		2 893 332	2 880 074
Produit de cession	5	250 000	228 821	45 043
(Gain) perte sur cession	6		(126 773)	(33 168)
Réduction de valeur	7			
	8	250 000	2 995 380	2 891 949
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9			447 501
Réduction de valeur	10			
	11			447 501
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (2 496 500)	(2 340 986)	(2 156 388)
	18	(2 496 500)	(2 340 986)	(2 156 388)
Affectations				
Activités d'investissement	19 ()	()	(171 053)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	902 900		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(374 500)	1 402 461	1 045 692
Montant à pourvoir dans le futur	22		7 849	(5 245)
Financement des investissements en cours	23			
	24	528 400	1 410 310	869 394
	25	(1 718 100)	2 064 704	2 052 456
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26		2 150 107	3 135 213

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1		1 345 327	4 165 392
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Acquisition				
Administration générale	2	(559 500)	(288 365)	(157 678)
Sécurité publique	3	(323 500)	(393 166)	(258 408)
Transport	4	(1 337 000)	(2 030 949)	(3 468 038)
Hygiène du milieu	5	(800 000)	(2 514 596)	(815 013)
Santé et bien-être	6	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(1 075 000)	(1 471)	(2 101 395)
Loisirs et culture	8	(165 000)	(1 859 751)	(768 320)
Réseau d'électricité	9	()	()	()
	10	(4 260 000)	(7 088 298)	(7 568 852)
Propriétés destinées à la revente				
Acquisition	11	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales				
Émission ou acquisition	12			
Financement				
Financement à long terme des activités d'investissement	13	3 656 000	700 552	8 858 047
Affectations				
Activités de fonctionnement	14			171 053
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15	174 000		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	430 000	643 789	488 605
	17	604 000	643 789	659 658
	18		(5 743 957)	1 948 853
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19		(4 398 630)	6 114 245